



FRANÇAIS

MANUEL D'UTILISATION

Mini-chaîne Hi-Fi

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lecteur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

MODÈLE
XA105 (XA105, XAS105F)

1

Consignes de sécurité



ATTENTION

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.
NE PAS OUVRIR



ATTENTION: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'Être RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.



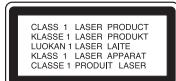
Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.

AVERTISSEMENT: n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.



ATTENTION: cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si

l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé.

L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.

ATTENTION: l'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié.

Autrement dit, un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel d'utilisation pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé. Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil. Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant.

Ces fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil:

Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, ou le feu.

Lorsque vous reformatez un disque réenregistrable, vous devez régler l'option du format du disque sur [Masterisé] pour que celui-ci soit compatible avec les lecteurs LG. Lorsque vous réglez l'option sur Life File System, vous ne pouvez pas l'utiliser sur les lecteurs LG.

(Masterisé/ Live File System : système de format de disque pour Windows Vista).

Mise au rebut des produits



1. Le pictogramme d'une poubelle barrée sur le produit indique que le produit est conforme à la Directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les déchets électriques et électroniques doivent être collectés séparément et transportés par les services de voirie municipaux vers des installations spécifiques de collecte des déchets, identifiées en conséquence par le gouvernement ou par les autorités locales.
3. Le traitement correct de votre vieux appareil contribue à protéger l'environnement et la santé des personnes.
4. Pour plus d'informations sur le traitement de votre appareil en fin de vie, merci de bien vouloir vous adresser à votre mairie, au service de la voirie ou au magasin où vous avez acheté le produit.



LG Electronics déclare par la présente que ce ou ces produits sont conformes aux exigences essentielles et aux dispositions applicables des directives 2004/108/CE, 2006/95/CE et 2009/125/CE.

Représentant européen :

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327
AE Almere.
The Netherlands
(Tel : +31-(0)36-547-8888)

1
Consignes de sécurité**1**

2 ATTENTION

2
Préparation**2**

- 6 Accessoires
- 6 Fichiers compatibles
- 7 Télécommande
- 8 Panneau avant
- 8 Panneau arrière

3
Installation**3**

- 10 Raccordement des enceintes
- 10 Raccordement des enceintes à l'appareil
- 10 Raccordement de l'antenne
- 11 Raccordement d'autres appareils
- 11 Connexion USB
- 11 Retrait du périphérique USB de l'appareil
- 11 Périphériques USB compatibles
- 11 Impératifs à respecter pour les périphériques USB
- 11 Connexion PORT. IN

4
Opération

- 12 Fonctions de base
- 12 Utilisation en mode CD/USB
- 13 Autres opérations
- 13 Lecture programmée
- 13 Réglage de la veille programmée
- 13 Diminution de la luminosité
- 13 Désactivation temporaire du son
- 14 Affichage des informations sur les fichiers (balises ID3)
- 14 Écoute de la musique depuis un appareil
- 14 Réglage de l'horloge
- 15 Utilisation de votre appareil comme réveil
- 16 Enregistrement sur un périphérique USB
- 17 Réglage du mode surround
- 18 Utilisation de la radio
- 18 Ecouter la radio
- 19 Préréglage des stations de radio
- 19 Suppression de toutes les stations mémorisées
- 19 Amélioration d'une mauvaise réception FM
- 19 Affichage des informations sur une station de radio- selon les modèles

5**Entretien**

-
- | | | |
|----|----------------------------|---|
| 20 | Manipulation de l'appareil | 1 |
| 20 | Remarques sur les disques | |

6**Dépannage**

-
- | | | |
|----|-----------|---|
| 21 | Dépannage | 2 |
|----|-----------|---|

7**Annexe**

-
- | | | |
|----|----------------|---|
| 22 | Spécifications | 3 |
|----|----------------|---|

1

2

3

4

5

6

7

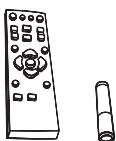
2 Préparation

Accessoires

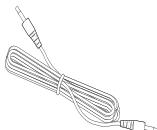
Votre appareil est fourni avec les accessoires suivants.



Antenne FM (1)



Télécommande (1)/
Pile (1)



Câble portable
(1)-selon les stations

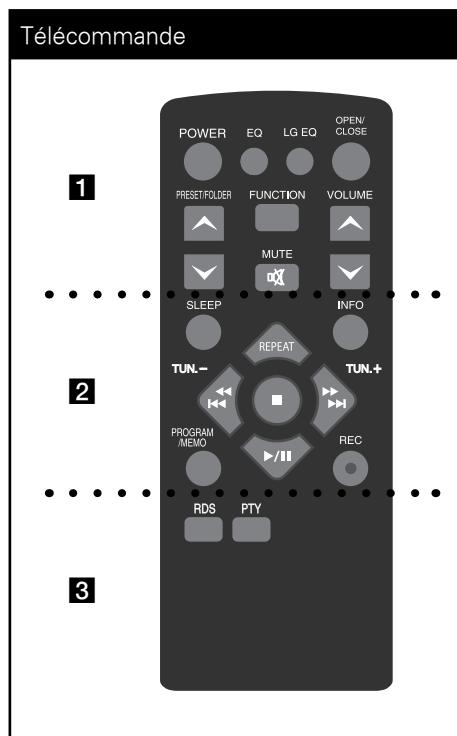
Fichiers compatibles

Conditions nécessaires des fichiers audio MP3/ WMA

La compatibilité de ce lecteur avec les fichiers MP3/ WMA est limitée comme suit :

- Débit binaire : entre 32 et 48 kHz (MP3), entre 32 et 48 kHz (WMA)
- Fréquence d'échantillonnage : entre 32 et 320 kbps (MP3), 40 et 320 kbps (WMA)
- Nombre max de fichiers : moins de 999
- Extension des fichiers : ".mp3"/ ".wma"
- Système de fichier du CD-ROM : ISO9660/ JOLIET
- Il est recommandé d'utiliser Easy-CD Creator, pour créer un système de fichier ISO 9660.

Télécommande



• • • • • 1 • • • • •

POWER : ALLUME et ARRETE l'appareil.

EQ : permet de choisir différents effets sonores.

LG EQ : permet de sélectionner un effet de spatialisation naturelle ou locale.

OPEN/CLOSE : permet d'ouvrir ou de fermer le tiroir du disque.

◆ PRESET/FOLDER : permettent de rechercher un dossier contenant des fichiers MP3/WMA. Lorsque le CD ou le périphérique USB contient des fichiers MP3/WMA répartis dans plusieurs dossiers, appuyez sur la touche **PRESET/FOLDER** pour sélectionner le dossier que vous voulez lire. Permettent de choisir un

numéro prédéfini pour une station de radio.

FUNCTION : permet de sélectionner la fonction et la source d'entrée.

☒ (MUTE) : permet de mettre le son en sourdine.

◆ VOLUME : contrôle du volume.

• • • • • 2 • • • • •

SLEEP : Configure l'arrêt automatique du système à une heure donnée. (Variateur : l'éclairage de l'afficheur sera assombri de moitié.)

INFO : Voir des informations sur votre musique. Les fichiers MP3/WMA incluent souvent des étiquettes. L'étiquette fournit des informations sur le Titre, Artiste, Album ou Heure.

REPEAT : permet de sélectionner un mode de lecture.

TUN. (-/+) : permettent de sélectionner la station de radio.

◀◀ ▶▶ / ▶▶ ▶▶ (SKIP/SEARCH) :

- Permettent de rechercher une section dans une piste.
- Permettent d'effectuer une avance ou un retour rapide.

▶ / II : permet de démarrer ou mettre en pause la lecture.

■ : arrêt.

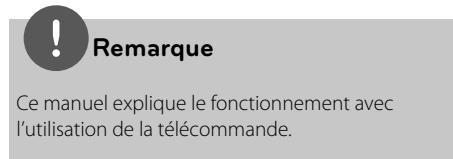
PROGRAM/MEMO : permet de mémoriser des stations de radio. Si vous avez mémorisé des stations de radio en utilisant la touche **PROGRAM/MEMO**, vous pouvez les faire défiler et en sélectionner une.

● (REC) : enregistrement.

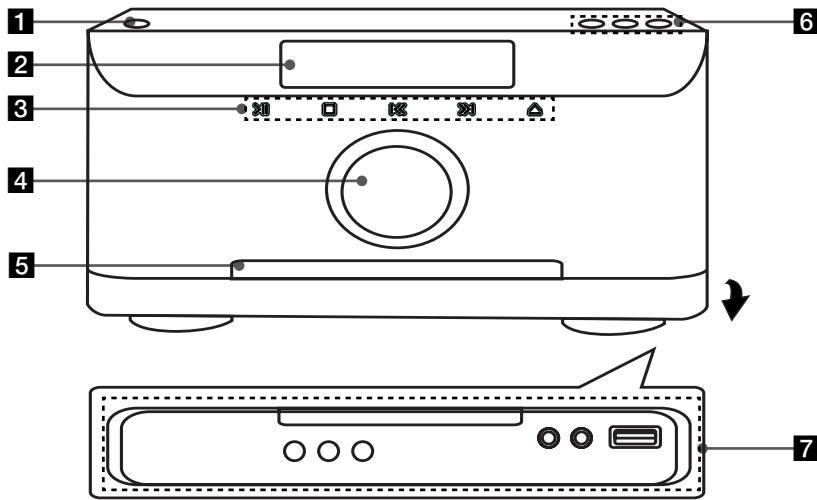
• • • • • 3 • • • • •

RDS/PTY (selon les stations) : permet d'activer la fonction RDS (Radio Data System).

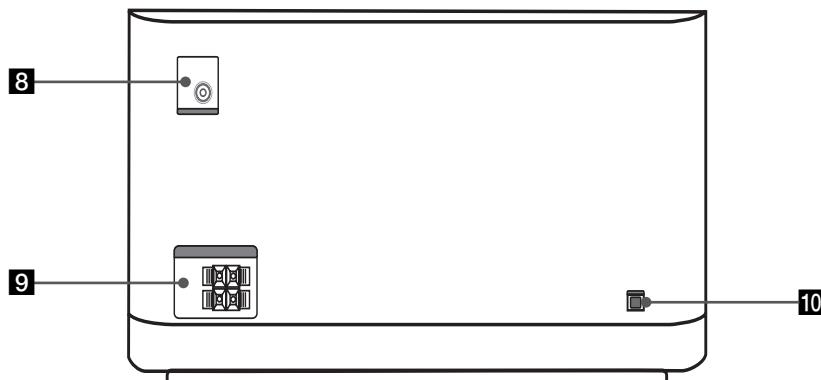
Vous pouvez rechercher les stations de radio par type.



Panneau avant



Panneau arrière



1  (Marche/Arrêt)

2 Afficheur

3  permet de démarrer ou mettre en pause la lecture.

 Arrête la lecture ou l'enregistrement.

  Permettent d'effectuer une recherche vers l'arrière ou l'avant ou d'accéder à la piste précédente ou suivante.

 Permet d'insérer ou de sortir un CD.

4 Bouton de volume
Contrôle du volume.

5 Plateau du disque.

6 FUNC.
(Fonction) Permet de sélectionner la fonction.

EQ

Permet de choisir différents effets sonores.

USB REC

Enregistrement sur un périphérique USB.

7 CLOCK
Permet de régler l'horloge et de consulter l'heure.

TIMER

Utilisation de votre lecteur comme réveil.

SET/ RDS (selon les stations)

Permet de confirmer les réglages.

Permet d'afficher des informations sur les stations de radio. (selon les stations)

PHONES

Prise casque.

Attention : l'utilisation prolongée d'un casque ou d'écouteurs à un volume élevé peut provoquer une perte d'audition.

PORT.IN

Vous pouvez utiliser l'appareil pour lire la musique depuis divers types de lecteur portable.

Connecteur USB

3

Installation

Raccordement des enceintes

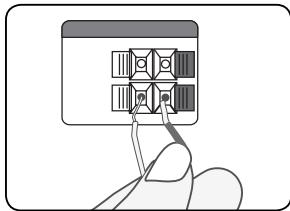
3

Installation

Raccordement des enceintes à l'appareil

Pour raccorder le câble à l'appareil, soulevez chacun des ergots en plastique afin d'ouvrir la borne de raccordement de l'appareil. Insérez le fil et refermez l'ergot.

Raccordez l'extrémité noire de chaque fil aux bornes marquées – (moins) et l'autre extrémité aux bornes marquées + (plus).



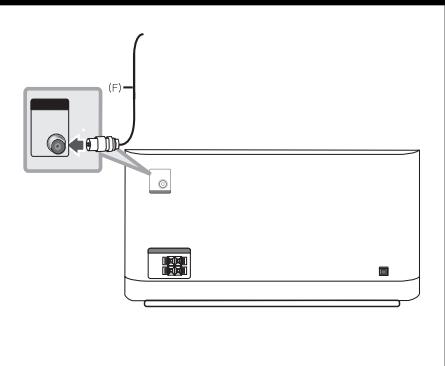
ATTENTION

Les enceintes contenant des pièces magnétiques, il est possible que des irrégularités de couleurs apparaissent sur l'écran du téléviseur ou du moniteur d'ordinateur. Utilisez les enceintes à une distance éloignée de votre téléviseur ou écran d'ordinateur.

Raccordement de l'antenne

Raccordez l'antenne FM (F) fournie pour écouter la radio.

Raccordement de l'antenne



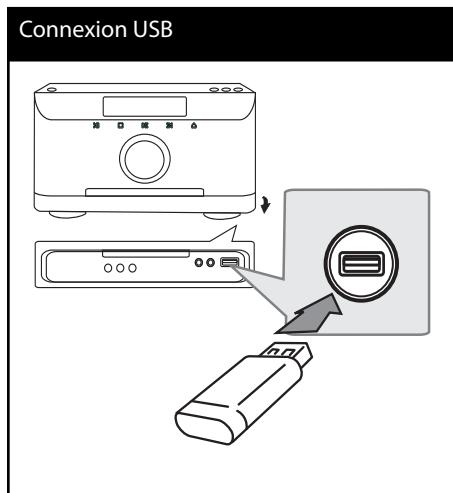
Remarque

Veillez à déployer complètement l'antenne filaire FM. Après avoir raccordé l'antenne filaire FM, veillez à ce qu'elle soit aussi horizontale que possible.

Raccordement d'autres appareils

Connexion USB

Raccordez le port USB de la clé mémoire USB (ou baladeur MP3, etc.) au port USB à l'avant de l'appareil.



Retrait du périphérique USB de l'appareil

- Choisissez un mode différent ou appuyez sur la touche ■ deux fois de suite.
- Retirez le périphérique USB de l'appareil.

Périphériques USB compatibles

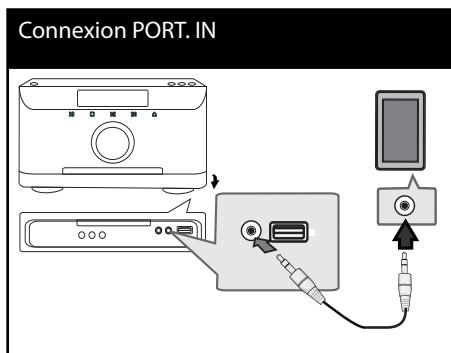
- Lecteur MP3 : lecteur MP3 à mémoire Flash.
- Clé USB à mémoire Flash : clés USB 2,0 ou USB 1,1.
- La fonction USB de cet appareil ne prend pas en charge certains périphériques USB.

Impératifs à respecter pour les périphériques USB

- Les périphériques nécessitant l'installation d'un programme supplémentaire après la connexion à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant l'utilisation.
- Si le périphérique USB a une grande capacité, la recherche peut prendre quelques minutes.
- Pour éviter la perte de données, sauvegardez toutes vos données.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB ou un concentrateur USB, le périphérique USB ne sera pas reconnu.
- Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est accepté.)
- Cet appareil ne prend pas en charge un nombre total de fichiers supérieur à 1 000.
- Les disques durs externes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.

Connexion PORT. IN

Raccordez la sortie (casque ou sortie de ligne) d'un périphérique portable (baladeur MP3, lecteur multimédia portatif, etc.) au connecteur d'entrée audio.



4

Opération

Fonctions de base

Utilisation en mode CD/USB

1. Insérez le disque en appuyant sur la touche **OPEN/CLOSE** ou raccordez le périphérique USB au port USB.
2. Sélectionnez la fonction CD ou USB en appuyant sur la touche **FUNCTION**.
3. Sélectionnez un fichier (ou une piste) que vous voulez lire à l'aide de la touche **◀◀** ou **▶▶**.

4

Opération

Opération	Action
Arrêt	Appuyez sur la touche ■ .
Lecture	Appuyez sur la touche ▶/II .
Pause	Appuyez sur la touche ▶/II .
Accès à la piste ou au fichier précédent/ suivant	Pendant la lecture, appuyez sur la touche ◀◀ ◀◀ ou ▶▶ ▶▶ pour respectivement revenir au début de la piste ou du fichier en cours ou accéder à la piste ou au fichier suivant. Appuyez deux fois brièvement sur la touche ◀◀ ◀◀ pour revenir à la piste ou au fichier précédent.
Recherche d'une section dans une piste	Pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche ◀◀ ◀◀ ou ▶▶ ▶▶ et relâchez-la à l'endroit souhaité.
Lecture répétée ou aléatoire	Appuyez plusieurs fois sur la touche REPEAT . L'affichage change dans l'ordre suivant, REPEAT ONE -> REPEAT DIR (uniquement MP3/WMA) -> REPEAT ALL -> RANDOM -> OFF.

Autres opérations

Lecture programmée

La fonction de programmation vous permet de mémoriser dans le récepteur vos fichiers préférés d'un disque ou d'un périphérique USB.

Un programme peut contenir 20 pistes.

1. Insérez un CD ou connectez un périphérique USB et attendez qu'il soit lu.
2. Appuyez sur la touche **PROGRAM/MEMO** de la télécommande en mode arrêt.
3. Appuyez sur la touche **◀◀◀◀▶▶▶▶** de la télécommande pour sélectionner une piste.
4. Appuyez de nouveau sur la touche **PROGRAM/MEMO** pour mémoriser et sélectionner la piste suivante.
5. Appuyez sur la touche **▶/II** pour lire les fichiers musicaux programmés.
6. Pour effacer votre sélection, appuyez deux fois sur la touche **■**.



Remarque

Les programmes sont également effacés lorsque vous sortez le disque ou retirez le périphérique USB, lorsque vous éteignez l'appareil ou lorsque vous changez de fonction.

Réglage de la veille programmée

Appuyez sur la touche **SLEEP** une ou plusieurs fois pour sélectionner le délai d'attente entre 10 et 180 minutes avant la mise en veille de l'appareil.

Pour annuler la fonction de veille programmée, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que "SLEEP 10" s'affiche, puis appuyez une dernière fois sur la touche **SLEEP** pour que l'inscription disparaisse.



Remarque

Vous pouvez consulter le temps restant avant que l'appareil s'éteigne. Appuyez sur la touche **SLEEP**. La durée restante apparaît dans l'afficheur.

4

Opération

Diminution de la luminosité

Appuyez une fois sur la touche **SLEEP**. L'éclairage de l'afficheur sera assombri. Pour annuler, appuyez plusieurs fois sur la touche **SLEEP** jusqu'à ce que l'éclairage revienne à la normale.

Désactivation temporaire du son

Appuyez sur la touche **MUTE** pour mettre l'appareil en sourdine.

Vous pouvez mettre l'appareil en sourdine pour répondre au téléphone, par exemple. L'icône de sourdine "**¶X**" clignote alors dans l'afficheur.

Affichage des informations sur les fichiers (balises ID3)

Lors de la lecture d'un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher ces informations en appuyant sur la touche **INFO**.

Écoute de la musique depuis un appareil

Vous pouvez utiliser l'appareil pour lire la musique depuis divers types de lecteur portable.

1. Raccordez le lecteur portable au connecteur **PORT. IN** (PORTABLE IN) de l'appareil.
2. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur la touche **I (POWER)**.
3. Sélectionnez la fonction PORTABLE en appuyant sur la touche **FUNCTION**.
4. Allumez le lecteur portable et lancez la lecture.

Réglage de l'horloge

1. Mettez l'appareil en marche.
2. Appuyez sur la touche **CLOCK** pendant au moins 2 secondes.
3. À l'aide de la touche |<< ou >>|, choisissez entre.
 - AM 12:00 (pour un affichage sur 12 h) ou 0:00 (pour un affichage sur 24 h).
4. Appuyez sur la touche **SET** pour confirmer votre choix.
5. Sélectionnez l'heure à l'aide de la touche |<< ou >>|.
6. Appuyez sur la touche **SET**.
7. Sélectionnez les minutes à l'aide de la touche |<< ou >>|.
8. Appuyez sur la touche **SET**.

Utilisation de votre appareil comme réveil

1. Allumer l'appareil.
2. Maintenez enfoncée la touche **TIMER**. Chaque fonction clignote.
3. Appuyez sur la touche **SET** quand la fonction avec laquelle vous voulez être réveillé est affichée.
4. L'indication "ON TIME" s'affiche. Vous devez alors définir l'heure à laquelle la fonction réveil doit se déclencher. Utilisez les touches |<< ou >>| pour modifier l'heure et les minutes, puis appuyez sur la touche **SET** pour mémoriser votre réglage.
5. L'indication "OFF TIME" s'affiche. Vous devez alors définir l'heure à laquelle la fonction réveil doit s'arrêter.
6. Utilisez les touches |<< ou >>| pour modifier l'heure et les minutes, puis appuyez sur la touche **SET** pour mémoriser votre réglage.
7. Ensuite, vous devrez sélectionner le volume (VOL) auquel vous voulez être réveillé. Utilisez les touches |<< ou >>| pour régler le volume, puis appuyez sur la touche **SET** pour mémoriser votre réglage.
L'icône de l'horloge "⌚" montre que la fonction réveil est activée.
8. Appuyez 2 fois sur bouton **TIMER**. Vous pouvez vérifier l'état des paramètres.



Remarque

- Si vous réglez l'horloge, vous pouvez consulter l'heure en appuyant sur la touche **CLOCK** même lorsque le lecteur est éteint.
- Si vous réglez l'horloge et l'alarme, vous pouvez consulter l'icône de l'alarme "⌚" en appuyant sur la touche **CLOCK** même lorsque le lecteur est éteint.
- Si vous réglez l'horloge et l'alarme, vous pouvez consulter l'icône de l'alarme "⌚" et le réglage en appuyant sur la touche **TIMER** même lorsque l'appareil est éteint.
- Utilisez les touches **CLOCK**, **TIMER** et **SET** de l'appareil.

Enregistrement sur un périphérique USB

Vous pouvez enregistrer différentes sources sonores sur un périphérique USB.

1. Vous pouvez enregistrer différentes sources sonores sur un périphérique USB.
2. Sélectionnez le mode d'enregistrement, puis lancez la lecture de la source sonore.

Enregistrement d'une piste : vous pouvez enregistrer le fichier de votre choix sur un périphérique USB pendant la lecture.

Enregistrement de toutes les pistes : vous pouvez enregistrer tous les fichiers sur un périphérique USB lorsque la lecture est arrêtée.

Enregistrement de la liste programmée : sélectionnez la liste programmée pour l'enregistrer sur un périphérique USB.

3. Démarrez l'enregistrement en appuyant sur la touche ● REC.
4. Pour arrêter l'enregistrement, appuyez sur la touche ■.

Suspension de l'enregistrement

Pendant l'enregistrement, appuyez sur la touche ● REC pour suspendre l'enregistrement.

Appuyez sur la touche ● REC pour poursuivre l'enregistrement. (Radio et lecteur portable uniquement)

Sélection du débit binaire et de la vitesse d'enregistrement

1. Appuyez sur la touche ● REC pendant plus de 3 secondes.
2. Utilisez la touche ▶◀◀ ou ▶▶▶ pour sélectionner le débit binaire.
3. Appuyez de nouveau sur la touche ● REC pour sélectionner la vitesse d'enregistrement.
4. Utilisez la touche ▶◀◀ ou ▶▶▶ pour sélectionner la vitesse d'enregistrement de votre choix.

VITESSE X1

- Vous pouvez écouter la musique tout en l'enregistrant.

VITESSE X2

- Vous pouvez uniquement enregistrer le fichier de musique.

5. Appuyez sur la touche ● REC pour terminer le paramétrage.



Remarque

En mode radio ou portable, vous ne pouvez pas régler la vitesse d'enregistrement.

Réaliser des copies non autorisées de données protégées contre la copie, y compris les programmes informatiques, les émissions et les enregistrements sonores, peut être une infraction au copyright et constitue un délit pénal. Cet équipement ne doit pas être utilisé à cet effet.

**Soyez responsables
Respectez les copyrights**



Remarque

- Pendant l'enregistrement, vous pouvez vérifier sur l'écran la progression en pourcentage de l'enregistrement sur le périphérique USB (MP3/WMA CD uniquement)
- Pendant l'enregistrement MP3/WMA, il n'y a pas de son.
- Si vous arrêtez l'enregistrement pendant la lecture, le fichier ayant été enregistré à ce moment sera conservé (CD audio uniquement).
- Ne retirez pas le périphérique USB et n'éteignez pas l'appareil pendant l'enregistrement USB. Sinon, un fichier incomplet sera créé et ne pourra pas être supprimé sur un ordinateur.
- Si l'enregistrement USB ne fonctionne pas, le message "NO USB", "ERROR", "FULL" ou "NO REC" apparaît sur l'afficheur.
- Le périphérique lecteur de cartes ou un disque dur externe ne peuvent pas être employés pour l'enregistrement USB.
- La taille maximale d'un fichier enregistré est de 512 Mo environ.
- Si vous arrêtez l'enregistrement pendant la lecture, le fichier ne sera pas conservé. (MP3/WMA)
- L'enregistrement est limité à 999 fichiers.
- Le mode de stockage sera le suivant.**

AUDIO CD	MP3/WMA	Autre source
CD_REC └─ TRK_001 └─ TRK_002 ⋮	FILE_REC └─ ABC(Nom du fichier) └─ DEF(Nom du fichier)	EXT_REC └─ AUDIO_001 └─ AUDIO_002 ⋮

Réglage du mode surround

Ce système comporte un certain nombre de champs acoustiques surround prérégis. Vous pouvez sélectionner le mode son de votre choix en utilisant la touche **EQ/LG EQ**.

Les éléments affichés pour l'égaliseur peuvent être différents selon les sources et les effets sonores.

SUR L'ÉCRAN	Description
NATURAL	offre un son naturel améliorant le confort d'écoute.
Spatialisation locale	effet sonore optimisé selon les régions. (DANGDUT/ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ HIPHOP)
AUTO EQ	offre le réglage sonore le plus adapté au genre indiqué dans la balise ID3 des fichiers MP3.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	ce programme ajoute une atmosphère au son, vous donnant l'impression d'assister à un vrai concert de musique rock, pop, jazz ou classique.
MP3 - OPT	Cette fonction est optimisée pour les fichiers MP3 compressibles. Elle améliore les aigus.
BASS BLAST	Renforce les aigus, les graves et l'effet de son surround.
VIRTUAL	offre un son surround plus virtuel.
BYPASS	désactive les effets d'égaliseur.



Remarque

- Dans certains modes surround, il se peut que les enceintes ne restituent aucun son ou un son faible ; tout dépend du mode surround et de la source audio, mais il ne s'agit pas d'une défaillance.
- Il se peut que vous deviez réinitialiser le mode surround après avoir permuted l'entrée, et parfois même après avoir changé de piste sonore.

4

Opération

Utilisation de la radio

Assurez-vous que les antennes FM sont raccordées. (Reportez-vous à la page 10.)

Ecouter la radio

1. Appuyez sur la touche **FUNCTION** jusqu'à ce que FM apparaisse dans l'afficheur. L'appareil se règle sur la dernière station reçue.
2. Maintenez enfoncée la touche **TUN. (-/+)** pendant environ deux secondes jusqu'à ce que l'indication de fréquence commence à changer, puis relâchez-la. La recherche s'arrête lorsque l'appareil détecte une station.

ou

Appuyez sur la touche **TUN. (-/+)** à plusieurs reprises.

3. Réglez le volume en appuyant plusieurs fois sur la touche **VOLUME (▲/▼)**.

Préréglage des stations de radio

Vous pouvez prérégler 50 stations FM.

Avant de procéder au réglage, veillez à diminuer le volume.

1. Appuyez sur la touche **FUNCTION** jusqu'à ce que FM apparaisse dans l'afficheur.
2. Sélectionnez la fréquence voulue en appuyant sur la touche **TUN. (-/+)**.
3. Appuyez sur la touche **PROGRAM/MEMO**. Un numéro prédéfini clignotera dans l'afficheur.
4. Appuyez sur la touche **PRESET/FOLDER (▲/▼)** pour sélectionner le numéro prédéfini de votre choix.
5. Appuyez sur la touche **PROGRAM/MEMO**. La station est mémorisée.
6. Répétez les étapes 2 à 5 pour mémoriser d'autres stations.

Suppression de toutes les stations mémorisées

1. Maintenez enfoncée **PROGRAM/MEMO** pendant deux secondes. TOUT EFFACER clignotera sur l'affichage du récepteur DVD.
2. Appuyez sur **PROGRAM/MEMO** pour effacer toutes les stations radio mémorisées.

Amélioration d'une mauvaise réception FM

Appuyez sur la touche **▶/II**. Le tuner passe de stéréo à mono, ce qui améliore généralement la réception.

Affichage des informations sur une station de radio- selon les modèles

Le syntoniseur FM est fourni avec la fonction RDS (Radio Data System). Celle-ci donne des informations concernant la station écoutée. Appuyez plusieurs fois sur **RDS** pour alterner parmi les divers types de données :

PS	(Nom du Service Emission) Le nom de la chaîne apparaîtra sur l'affichage.
PTY	(Reconnaissance du Type d'Emission) Reconnaissance du Type d'Emission
RT	(Texte Radio) Un message texte contenant des informations spéciales sur la station. Ce texte peut défiler sur l'affichage.
CT	(Heure contrôlée par la chaîne) Indique la date et l'heure diffusées par la station.

Vous pouvez rechercher les stations de radio par type de programme en appuyant sur la touche **RDS**. L'afficheur montrera le dernier type de programme utilisé. Appuyez sur la touche **PTY** autant de fois que nécessaire pour sélectionner votre type de programme favori. Appuyez sur la touche **◀◀◀◀** ou **▶▶▶▶**. Le tuner lancera la recherche automatiquement. Dès qu'une station est détectée, la recherche s'interrompt.

5

Entretien

Manipulation de l'appareil

Conservez le carton et les emballages d'origine

Si vous devez transporter l'appareil, pour une protection maximale, emballez-le tel que vous l'avez reçu à sa sortie de l'usine.

Entretien des surfaces extérieures

- N'utilisez pas de liquides volatiles tels qu'un insecticide en aérosol à proximité de l'appareil.
- Si vous frottez trop fort, vous risquez d'endommager la surface.
- Ne laissez pas de produits en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec l'appareil.

Nettoyage de l'appareil

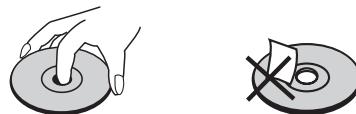
Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon doux et sec. Si les surfaces sont très sales, utilisez un chiffon doux légèrement humidifié d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzène ou diluants, car ces derniers risquent d'endommager la surface de l'appareil.

Entretien de l'appareil

Ce lecteur est un appareil de précision à haute technologie. Si la lentille optique et les composants du lecteur sont sales ou usés, la qualité de l'image peut s'en trouver diminuée. Pour plus de détails, contactez votre service après-vente agréé le plus proche.

Remarques sur les disques

Manipulation des disques

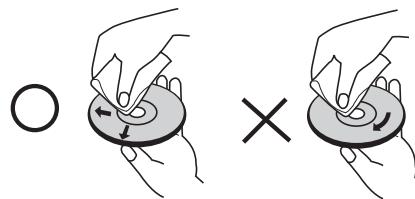


Ne touchez pas la face de lecture des disques.

Rangement des disques

Après la lecture, rangez le disque dans son boîtier. N'exposez pas le disque aux rayons directs du soleil ni à des sources de chaleur et ne le laissez jamais dans une voiture garée en plein soleil.

Nettoyage des disques



N'utilisez pas de solvants puissants tels que alcool, benzène, diluants, produits de nettoyage en vente dans le commerce ou vaporisateurs antistatiques destinés aux disques vinyle.

6

Dépannage

Dépannage

	PROBLEME	CAUSE	CORRECTION
Généralités	Pas d'alimentation.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
		Assurez-vous qu'il n'y a pas une coupure d'électricité.	Vérifiez en mettant d'autres appareils électroniques en marche.
	Absence de son.	Assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne fonction.	Appuyez sur la touche FUNCTION pour vérifier la fonction sélectionnée.
		Les câbles audio sont endommagés.	Remplacez les câbles audio par des câbles neufs.
CD	L'appareil ne démarre pas la lecture.	Un disque illisible a été inséré.	Insérez un disque lisible.
		Aucun disque n'est présent dans le lecteur.	Insérez un disque.
		Le disque est sale.	Nettoyez le disque. (Reportez-vous à la page 20.)
		Le disque est inséré à l'envers.	Placez le disque avec l'étiquette ou le côté imprimé vers le haut.
RADIO	Impossible d'ajuster correctement les stations de radio.	L'antenne est mal positionnée ou raccordée.	Raccordez l'antenne correctement.
		La force du signal de la station de radio est trop faible.	Ajustez la station manuellement.
		Aucune station n'a été préréglée ou les stations préréglées ont été effacées (lors de l'ajustement par recherche des canaux préréglés).	Préréglez des stations de radio (reportez-vous à la page 19 pour plus de détails).
Télécommande	La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande est trop éloignée de l'appareil.	Actionnez la télécommande dans un rayon de 7 m de l'appareil.
		Il y a un obstacle entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'obstacle.
		La pile de la télécommande est vide.	Remplacez la pile par une pile neuve.

6

Dépannage

7

Annexe

Spécifications

Général

Alimentation électrique	200 - 240 V, 50/60 Hz
Consommation électrique	40 W
Poids net	1.8 kg
Dimensions externes (L x H x P)	(240 x 142 x 240) mm
Conditions température de fonctionnement	5 °C à 35 °C, Position de fonctionnement : Horizontale
Operating humidity	5 % à 85 %

Tuner FM

Ecart de Syntonisation FM	87,5 à 108,0 MHz ou 87,50 à 108,00 MHz
Fréquence Moyenne FM	128 kHz

Amplificateur

Puissance de sortie	50 W x 2
---------------------	----------

USB

Alimentation du bus (USB)	5 V 500 mA
Version USB	USB 2.0 ou USB 1.1

CD

Réponse en fréquence	40 Hz à 20 kHz
Rapport signal/bruit	60 dB
Gamme dynamique	55 dB

Spécifications

Enceintes

	AVANT
Référence des enceintes	XAS105F
Type	2 Pôle 2 Haut-parleur
Impédance	8 Ω
Puissance Nominale	50 W
Puissance maximale	100 W
Dimensions nettes (L x H x P)	(155 x 264 x 158) mm
Poids net (x1)	1,6 kg

Le design et les spécifications sont sujets à modifications sans pré avis.

